

И. ф. 068

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

КОПИЯ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-US.AЯ46.B.67240

Серия RU № 0250028

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию", Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Москва, Нахимовский просп., 31, Телефон: (499) 1292311, (495) 6682893, Факс: (495) 6682893, E-mail: office@rostest.ru, Аттестат per. № РОСС RU.0001.10АЯ46, 13.05.2014, Росаккредитация

ЗАЯВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED", Адрес: Соединенные штаты, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901 USA, Телефон: +12033283500, E-mail: HCIC_Inbound_RUS@harman.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED", Адрес: Соединенные штаты, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901 USA. Предприятия-изготовители: (см. Приложение – бланк № 0175315, 0175316, 0175317)

ПРОДУКЦИЯ Активные акустические системы, в том числе в комплекте с блоком питания, торговых марок "HARMAN/KARDON", "JBL", модели: (см. Приложение – бланк № 0175314) Директивы №№ 2006/95/EC, 2004/108/EC
Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8518220009, 8518210000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"; ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протоколы испытаний №№ 2080/14, 2081/14 от

23.12.2014 г. Испытательная лаборатория технических средств по параметрам электромагнитной совместимости Федерального бюджетного учреждения "Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве" (ИЛ ТС ЭМС ФБУ "Ростест-Москва"), per. № РОСС RU.0001.21МЭ19 от 08.07.2011 г. до 08.07.2016 г. Протоколы испытаний №№ 1825-262, 1826-262 от 24.12.2014 г. ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию" Испытательный центр промышленной продукции "РОСТЕСТ-МОСКВА", per. № РОСС RU.0001.21АЯ43 от 05.05.2011 г. до 05.05.2016 г. Акт анализа состояния производства № 34 от 18.09.2013 г. орган по сертификации "РОСТЕСТ-Москва" per. № РОСС RU.0001.10АЯ46 от 07.05.2011 г. до 07.06.2015 г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды. Срок годности (службы) не установлен.



СРОК ДЕЙСТВИЯ С

24.12.2014

ПО

23.12.2019

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

А. Б. Савкин

(инициалы, фамилия)

О. Н. Круглова

(инициалы, фамилия)

г. Моск-

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.67240

Серия RU № 0175814

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8518220009, 8518210000	Активные акустические системы, в том числе в комплекте с блоком питания, торговых марок "HARMAN/KARDON", "JBL", модели: CONTROLXTGPHEU, JBLSPARKBLKEU, CONTROLXTREDEU, CONTROLXTWHEU, HKAURAAPBLKEU, HKAURAAPWHEU, HKESQUIREBLKEU, HKESQUIREBRNEU, HKESQUIREMINIGLDEU, HKESQUIREWHEU, HKGOPLAYWRLBLKEU, HKGOPLAYWRLWHEU, HKONYXBLKEU, HKONYXWHEU, JBLCHARGEBLKEU, JBLCHARGEBLUEU, JBLCHARGEGRNEU, JBLFLIPBLKEU, JBLFLIPBLUEU, JBLFLIPGRNEU, JBLFLIPREDEU, JBLFLIPWHEU, JBLGOBLK, JBLGOBLUE, JBLGOGRAY, JBLGOORG, JBLGOPINK, JBLGORED, JBLGOTEAL, JBLGOYEL, JBLJEMBEBTEU, JBL16WLNEU, JBL18BLKEU, JBLSDFLYAPWHEU, JBLSDFLYBTWHEU, JBLSPARKREDEU, JBLSPARKYLWEU, JBLVOYAGERWHEU, SB100/230, SB200/230, SOUNDSTICKS3EU, SOUNDSTICKS3MIEUP, SOUNDSTICKS3BTEU, HKESQUIRE2BLK, HKESQUIRE2GLD, HKESQUIRE2GRY, JBLFLIP3BLK, JBLFLIP3RED, JBLFLIP3ORG, JBLFLIP3PINK, JBLFLIP3GRAY, JBLFLIP3BLUE, JBLFLIP3YEL, JBLFLIP3TEAL, JBLXTREMEBLKEU, JBLXTREMEBLUEU, JBLXTREMEREDUEU, HKOMNIBAR1 BQEU, HKOMNIBAR1 WQEU, HKOMNISUB BQEU, HKOMNISUB WQEU	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Подпись)
(Подпись)

А. Б. Савкин

(инициалы, фамилия)

О. Н. Круглова

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-US.AЯ46.B.67240

Серия RU № 0175315

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED"	Соединенные штаты, 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	Корея, республика, 645, Sungkok-Dong, Ansan City, Kyungki-Do, South Korea
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	Xincheng Management Area, Liaobu Town, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	Корея, республика, 3-8 Cheongcheon-Dong Bupyeong-GU, Incheon-City, South Korea
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	No.36, ShangQiao Industrial Big Road, Dongcheng district, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"MALATA GROUP LTD"	No.618, Jiahe Road, Huli Area, Xiamen, Fujian 361006, China, Китай
"TCL TECHNOLOGY ELECTRONICS (HUI ZHOU)"	Section 19, Zhonkai Development Zone for New and High Level, Huizhou City, Guangdong Province, China, Китай
"ZYLUX ACOUSTIC CORP."	3F, 22, Lane 35, Jihu Road, 111492 Taipei, Taiwan, Тайвань (Китай)
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	Unit 1506, 15/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, Гонконг
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	Tai Sing Industrial Road, Bai Zhou Bian, Dongcheng, Guangdong Province, China, Китай
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	22F, 392 Ruey Kuang Road, Neihu, Taipei, Taiwan, Тайвань (Китай)
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	30 Technology Road, Yin Hu Industrial Area, QingXi Town, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	Fiat 16,12/F, Pacific Trade Centre, Hong Kong, Гонконг
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	No.180, Gaoxin West Road, Jianghai District, Jiangmen city, Guangdong Province, China, Китай
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	No. 77, Lane 1775, Chuen-Ryh Road, Taoyuan City, Taiwan, Тайвань (Китай)
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	"Feng Huang Gang" Ind. Estate, Tangxia, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"DONGGUAN TRISTAR ELECTRONICS CO.,LTD"	No. 24A Dongxing Ave South, Zhenxingwei, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	Intis 1703-4, 17/F, Hewlett Center, 54 Hoi Yuen Rd, KwunTong, Hong Kong, Гонконг
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	Dong Fong District, Xinxu, Hui Yang, Guangdong, China, Китай
"ASIAN ELITE INTERNATIONAL"	No. 268 Wanli Road, Suzhou, China, Китай
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	Fiat A3 3/F Bk A Proficient Ind Ctr, Kowloon, Hong Kong, Гонконг
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	Shongmushan Management Area, Dalang town, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

А. Б. Савкин

(подпись, фамилия)

О. Н. Круглова

(подпись, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-US.AЯ46.B.67240

Серия RU № 0175316

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"HARMAN JBL (SUZHOU) CO. LTD"	3 Jinshan Rd, Suzhou New District Jiangsu, Suzhou, China, Китай
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	2, Route De Tours, F-72500 Chateau Du Loir, France, Франция
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	Section 19, Zhonkai high-new technology Developing Zone, Huizhou City, Guangdong Province, China, Китай
"KUEHNE NAGEL LOGISTICS B.V."	No.6, Hoekwei, Tiel, Netherlands, Нидерланды
"GGEC Hong Kong Limited"	Unit 7-12, Sterling Center 11 Cheungyue Street, Cheungsha Wan, Kowloon, Hong Kong, Гонконг
"GUO GUANG ELECTRIC COMPANY LTD"	No.8 Jinghu Road, Xinhua Street, Huadu Reg, Guangzhou, Guangdong Province, China, Китай
"AKG Acoustics GmbH"	Австрия, Laxenburger Strasse, 254 1230, Wien, Austria
"ARTCO INT'L dba CLASSIC DEVELOPMENT"	NO 56 GLOUSCESTER RD, WANCHAI HONG KONG, China, Китай
"Data-Target International Limited"	Rm 9 3/F Blk A Hi-Tech Industrial, 5-21 Pak Tin Par st., HK, Гонконг
"Estec Electronics (M) Sdn Bhd"	Industrial No19-9, Jalan PKNK 1/10, 08000 PARK, TAMAN RLA JAYA, S. MALAYSIA, Малайзия
"EVERVICTORY ELECTRONIC CO LTD"	12FL NO 82 MIN-CHUAN RD, YUNG HO CITY, China, Китай
"EXCELLENT SOUND TECHNOLOGY"	Соединенные штаты, 2200 EAST DEVON AVE., SUITE 317, Chicago, USA
"Falcon CO LTD"	NO2 BLDG, GUANGYUANGANG, 511430 GUANGZHOU, GOANGDON, CHINA, Китай
"FUJIKON INDUSTRIAL CO., LTD."	16/F, TWR 1, GRAND CENT. PLAZA, 138 SHATIN RURAL COMMITTEE RD, SHATIN, N.T., HONG KONG, Гонконг
"High Hit (H.K.) Int'l co., Ltd"	6F-3, No. 29-1 Lane 169 Kang-Ning St, Shi-Chih City, Taiwan, Тайвань (Китай)
"PHITEK SYSTEMS LTD."	Level 4, Dimension Data House, 2 KI, Newmarket, Auckland, New Zealand, Новая Зеландия
"SELENIUM CONSUMER"	Бразилия, 1600, BR 386 KM 435, NOVA SANTA RITA, Brazil
"SPEAKER FACTORY SERVICES CO LTD"	3 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Hong Kong, Гонконг
"ULTIMATE SOUND"	Соединенные штаты, 163 UNIVERSITY PARKWAY, POMONA, USA
"UNI-ART PRECISE PRODUCTS LTD"	11-12/F., YUE INDUSTRIAL BUILD87, KOWLOON, HONG KONG, Гонконг
"UP-TODAY Industrial Company Ltd."	7/F., Unify Com.&Ind.Bui., 31 Tai Yip, Kowloon, Hong Kong, Гонконг
"WKK Technology Ltd."	23rd Floor, One Kowloon No.1 Wang Yu, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong, Гонконг
"XANTECH CORPORATION"	Соединенные штаты, DEPT 1329, LOS ANGELES CA 90084-1329, USA
"DNM"	Bldg A Kang Fa Science & Technology, Industrial Estate Dalang Sub District, Long Hua, Bao An District, Shenzhen, CN, Китай



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А. Б. Савкин

(подпись, фамилия)

О. Н. Круглова

(подпись, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.A946.B.67240

Серия RU № 0175317

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"INNOVATION TECHNOLOGY CO., LTD"	Unit 2301-02, Millennium City 3,370 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, HK, Гонконг
"Well Reputation"	SECOND FACTORY DISTRICT, DONG GUAN CITY, CN, Китай
"WANSTONIC ELECTRONICS LTD."	4F, NO.540-1, Chung Cheng Rd., Hsintien Dist., New Taipei City, TW, Тайвань (Китай)
"Alpha&BETA Enterprise Inc."	12th Floor, No 1-4, Sec 5, Chung Hs, Taipei, TW, Тайвань (Китай)
"KSC INDUSTRIES, INC."	Соединенные штаты, 881 KUHN DRIVE, SUITE 200, CHULA VISTA, CHULA VISTA, USA
"Harman Automotive Electronic Systems (Suzhou) Co., Ltd"	No.125, Fangzhou Road, SiP, Suzhou, Jiangsu, China 215024, Китай
"Competition Team Ireland Limited"	Китай, E4-F5 No2, 2nd Donghuan Road, Shenzhen, CHINA
"3NOD DIGITAL (HONG KONG) LIMITED"	Гонконг, ROOMS 2201-03, 22/F WORLD-WIDE HSE, 19 DES VOEUX ROAD CENTRAL, Hong Kong
"CLASSIC DEVELOPMENT GROUP LTD"	Гонконг, Unit 10B, 13/F, Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, HONG KONG
"Cosonic Acoustic Technology Co., Ltd"	Китай, 6 South Industrial Road, Dongguan, China
"SHENZHEN FENDA TECHNOLOGY CO. LTD"	Китай, Fenda Hi-Tech Park Zhoushi Rd, Shiyao, Baoan, Shenzhen, China
"KINGSTATE ELECTRONICS"	Китай, 2 Fumin Mid Road, Dalang Town, Dongguan, China
"K-MATE TELECOM ACCESSORIES LIMITED"	Гонконг, Room 709 Wellbome Commercial, Centre 8 Jaya Road North Point, HONG KONG
"PRIMAX ELECTRONICS LTD."	Тайвань (Китай), No 689 RueyKuang Rd, Neihu District, TAIPEI, Taiwan
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	Китай, Tai Sing Industrial Road, Bai Zhou Bian, Dongcheng, Guangdong Province, China
"HPRO - JBL (HARMAN AUDIO) 2101"	Соединенные штаты, PO BOX 210790, CHULA VISTA, USA
"PHICOUSTIC SYSTEMS (HK) LIMITED"	Гонконг, Unit 518, Lakeside 1, No.8 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park, Hong Kong
"Antonio Precise Products Manufactory Ltd."	Гонконг, Units 307-313, 3/F, Photonics Centre, 2 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, N.T., Hong Kong.
"COTRON CORPORATION"	Тайвань (Китай), 12 FL, No. 150, Sec. 4, Cheng-de Rd., Shihlin District, Taipei, Taiwan
"WATA ELECTRONICS CO., LTD"	Китай, #142 SOUTH TANSHE ROAD, TANZHOU TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG, CHINA
"Able-One Technology Limited"	Гонконг, RM 903, 9/F., WahShing Ind. Ctr., 11-13 Shing Yip St., Kwun Tong, Hong Kong



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Подпись)
(Подпись)

А. Б. Савкин

(Подпись, фамилия)

О. Н. Круглова

(Подпись, фамилия)

-ва

Город Москва

Двадцать пятого марта две тысячи пятнадцатого года

Я, Дудеева Татьяна Александровна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Крыловой Юлии Владимировны, свидетельствую верность этой копии с подлинником документа. В последнем подчисток, приписок, зачеркнутых слов и иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей нет. Мною, лицу, обратившемуся за совершением нотариального действия, разъяснено, что при свидетельствовании верности копии документа не подтверждается законность содержания документа и соответствие изложенных в нем фактов действительности.

Зарегистрировано в реестре за N

Взыскано

ВРИО нотариуса



13-190
300 руб

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью

ВРИО нотариуса

